Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 25 (1907)

Heft: 6

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 6 XXV. Jahrgang Bern, Mittwoch, 9. Januar 1907 Berne, Mercredi, 9 Janvier XXVme année № 6

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester . » 3
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Abonnements:
Suisse: un an . 6 fr.
2e semestre . . » 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement aux offices postaux.
Prix du numéro 15 cts.

Erscheint 1—2mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertags.
Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.
Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce
Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.)
Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Wochensituation; General-Situation. — Banques d'émission suisses: Situation hebdomadaire; Situation générale. — Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Die schweizerische Industrie im Jahre 1906. — Handelsreisende. — Konsulate. — Consulats. — Chemins de fer russes.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti

Das Bezirksgericht Weinfelden hat am 22. Dezember 1906 auf gestelltes Gesuch beschlossen: Der unbekannte Inhaber der als vermisst bezeichneten 10 Coupons Nr. 2 à Fr. 375, verfallen am 6. Februar 1906, zu den Inhaber-Obligationen Nr. 63469—63478 der Thurgauischen Kantonalbank in Weinfelden wird hiemit aufgefordert, diese Werttitel binnen der Frist von drei Jahren — von der erstmaligen Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt an gerechnet — der unterzeichneten Gerichtskanzlei vorzulegen unter gleichzeitiger Geltendmachung seiner Ansprüche auf die Werttitel, und mit der Androhung, dass nach unbenütztem Ablauf der Frist die genannten Schuldurkunden kraftlos erklärt würden.

Kreuzlingen, den 4. Januar 1907.

Gerichtskanzlei Weinfelden:
(W. 4[a]) **Dr. A. Deucher.**

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti

Konkurseröffnungen. (B.-G. 231 und 232.) — **Ouvertures de faillites** (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sich, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Ct. de Fribourg. *Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle.* (51)
Failli: Geisenhoff, Félix, fils de Joseph, négociant, à Bulle.
Date de l'ouverture de la faillite: 29 décembre 1906.
Première assemblée des créanciers: Mardi, 22 janvier 1907, à 2 heures du jour, à la salle du tribunal, Château de Bulle.
Délai pour les productions: 14 février 1907.

Ct. de Fribourg. *Office des faillites de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg.* (47)
Succession répudiée: Vial, Amédée, pintier, à Farvagny-le-Grand.
Date de l'ouverture de la liquidation: 5 janvier 1907.
Première assemblée des créanciers: Vendredi, 18 janvier, à 10 heures du jour, à la maison judiciaire, à Fribourg.
Délai pour les productions: 9 février 1907.

Ct. de Fribourg. *Président du tribunal de l'arrondissement de la Veveyse, à Châtel St-Denis.* (38)
Faillli: Chillier, Vital, entrepreneur à Châtel St-Denis.
Date de l'ouverture de la faillite: 2 janvier 1907.
Première assemblée des créanciers: 19 janvier 1907, à 2 heures du jour, à la salle du tribunal, Hôtel de Ville, à Châtel St-Denis.
Délai pour les productions: 4 février 1907.

Kt. Basel-Stadt. *Konkursamt Basel-Stadt.* (33)
Gemeinschuldner: Kündig, Fritz, Inhaber der Firma F. Kündig, Fabrikation von Riechstoffen und pharmazeutischen Produkten, Efringerstrasse 88, in Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 31. Dezember 1906; infolge Insolvenzerklärung.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 11. Januar 1907, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts.
Eingabefrist: Bis und mit 9. Februar 1907.

Kt. Basel-Stadt. *Konkursamt Basel-Stadt.* (50)
Gemeinschuldner: Oechslin-Perrot, Karl Eberhard, Inhaber der Firma «Carl Oechslin», Holzhandlung, Hammerstrasse 100, in Basel.
Datum der Konkurseröffnung infolge Betreibung: 5. Januar 1907.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 18. Januar 1907, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts.
Eingabefrist: Bis und mit 9. Februar 1907.

Ct. de Neuchâtel. *Office des faillites du Locle* (45)
Faillis: Frères Bergeon, fabricants d'horlogerie, au Locle.
Date de l'ouverture de la faillite: 5 janvier 1907.
Liquidation sommaire (Art. 231 L. P.).
Délai pour les productions: 29 janvier 1907 inclusivement.

Kollokationsplan. (B.-G. 249 u. 250.) — **Etat de collocation** (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Fribourg. *Office des faillites de l'arrondissement du Lac, à Morat.* (37)
Failli: Polly, Maurice, aubergiste, Cressier.
Délai pour intenter l'action en opposition: 24 janvier 1907 inclusivement.

Kt. St. Gallen. *Konkursamt Gossau.* (35)
Gemeinschuldner: Engler & Cie. A.-G., Seifenfabrik, Lachen-Vonwil.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 19. Januar 1907.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Lausanne.* (48)
Failli: Weibel, Georges, ferblantier-appareilleur, à Lausanne.
Délai pour intenter l'action en opposition: 19 janvier 1907.

Abänderung des Kollokationsplanes. (B.-G. 251.) — **Rectification de l'état de collocation** (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Lausanne.* (36)
Faillis: Vuagniaux frères, entrepreneurs, à Lausanne et Prilly.
Délai pour intenter l'action en opposition: 19 janvier 1907.

Schluss des Konkursverfahrens. (B.-G. 268.) — **Clôture de la faillite** (L. P. 268.)

Kt. Zürich. *Konkursamt Uster.* (41)
Gemeinschuldner: Valentini-Müller, Franz, Bauunternehmer, in Uster.
Datum des Schlusses: 27. Dezember 1906.

Kt. Zürich. *Konkursamt Wald.* (40)
Gemeinschuldner: Zimmermann-Peter, Rudolf, von Ettenhausen-Wetzikon, Handelsmann, wohnhaft gewesen in Rüti, dato in Uster.
Datum des Schlusses: 3. Januar 1907.

Ct. de Neuchâtel. *Office des faillites du Locle.* (46)
Faillis: Ronco frères, ci-devant négociants, au Locle.
Date de la clôture: 31 décembre 1906.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (53)
Faillis: Breguet, Th. et M., Rue des Vollandes, 73.
Date de la clôture: 9 janvier 1907.

Widerruf des Konkurses. (B.-G. 195 u. 317.) — **Révocation de la faillite.** (L. P. 195 et 317.)

Ct. de Fribourg. *Office des faillites de l'arrondissement de la Veveyse, à Châtel-St-Denis.* (52)
Faillli: Pittet, Xavier, négociant, à Le Crêt.
Date de la révocation: 8 janvier 1907.

Konkurssteigerungen. (B.-G. 257.) — **Vente aux enchères publiques après faillite** (L. P. 257.)

Kt. Zürich. *Konkursamt Bülach.* (32[a])
Aus der Konkursmasse der Obstbaugenossenschaft Heimgarten, bei Bülach, werden Montag, den 11. Februar 1906, nachmittags 2 Uhr im Gasthof zum «Kreuz» in Bülach, die der Kridarin gehörenden Liegenschaften auf öffentliche Steigerung gebracht, nämlich:
1) 1 Wohnhaus mit Veranda, 2 kleine Sommerwohnhäuser, 1 Bienenhaus und Sonnenbad unter Nr. 414/416 und 425 für Fr. 20,900

assekuriert, nebst zirka 1 Hektare 1 Are Gebäudegrundfläche, Obstpflanzung und Gartenland.

2) 1 Wohnhaus mit Magazin und Schopfanbau, Nr. 365; 1 Wohnhaus (Chalet), Nr. 397; 1 Wohnhaus, Nr. 426; 1 Wohnhaus, Nr. 528, zusammen für Fr. 56,700 brandversichert, nebst einem angefangenen Neubau und zirka 4 Hektaren 54 Aren Gebäudegrundfläche, Obstpflanzung, Gartenland und Weganlagen.

3) Zirka 2 Hektaren 70 Aren Obstpflanzung und Gemüseland an 3 Stücken.

Sämtliche Realitäten liegen an und beieinander im Heimgarten bei Bülach. Zur Liegenschaft gehört eine Wasserleitung mit Reservoir. Der Heimgarten, 3/4 Stunden von Bülach entfernt, welch letzterer Ort einen Eisenbahnknotenpunkt bildet, befindet sich in prächtiger, ruhiger Lage und eignet sich vorzüglich für eine Erholungs- oder vegetarische Kolonie wie für einen Erwerbszweig im Obst- und Gemüsebau.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 26. Januar 1907 an beim obgenannten Konkursamt, woselbst jede wünschbare Auskunft erteilt wird, zur Einsicht auf.

Kt. Zürich. *Konkursamt Meilen.* (34²)

Liegenschaften-Gant.

Aus der Konkursmasse des Jakob Steiger, Weinhandlung, zum Christoffel Feld-Meilen, werden Montag, den 11. Februar 1907, nachmittags von 2 Uhr an, im Feldegg Feld-Meilen, öffentlich versteigert:

1) Ein freistehendes Wohnhaus, unter Nr. 86 für Fr. 30,800 assekuriert.
2) Ein Geschäftshaus, Dampfkessel- und Maschinenhaus und ein Kellergebäude unter Nr. 87 und 88, zusammen für Fr. 104.000 assekuriert.
3) Ein Wohnhaus und eine Scheune mit Einfahrt und Keller, unter Nr. 89 für Fr. 18,300 assekuriert.
4) Grundfläche obiger Gebäude, Hofstattland dabei, ein Stück Reben vor und ein Stück Wiese hinter den Gebäulichkeiten, zusammen zirka 94 Aren umfassend.
5) Eine Landanlage, Garten und Reben bildend, zirka 9 Aren gross.
6) Eine weitere Landanlage, Garten und Reben bildend, ca. 15 Aren 5 m² umfassend, mit darauf befindlichem Chalet mit Bad- und Schiffsraum, unter Nr. 1161 für Fr. 6000 assekuriert.
7) Eine gegenwärtig in Ausführung begriffene Landanlage.

Alles Vorbeschriebene im Christoffel Feld-Meilen am Zürichsee gelegen.

8) Zirka 2 Hektaren 23 Aren und 53 m² Reben an 6 Stücken in der Juchart, Pfaffen, Huderst, Bogenacker und Heeren genannt, in Feld-Meilen gelegen.
9) Zirka 19 Aren 94 m² Reben und Wiesen im Einschlag und Heeren genannt.
10) Zirka 54 Aren Wiesen in der Stöckenweid.
11) Zirka eine Hektare und 44 Aren Wiesen im Schorrisacker und Eichholz genannt, samt einer darin stehenden Scheune, unter Nr. 226 für Fr. 1500 assekuriert.

Die Steigerungsbedingungen können vom 27. Januar 1907 an bei obgenannter Amtsstelle eingesehen werden.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (49)

Failli: Deuchler, Auguste, sans profession, demeurant ci-devant à Genève, actuellement à Baden-Baden.

Par suite d'un procès relatif à l'état des charges, la vente aux enchères publiques de l'immeuble, dépendant de la faillite de Sieur Deuchler, susdésigné, annoncée pour le mercredi, 16 janvier 1907, à 10 heures du matin, est renvoyée à une date qui sera fixée ultérieurement.

Kt. Aargau. *Konkursamt Kulm.* (26¹)

Im Konkurse des Hunziker, Friedrich, Lithographie und Steindruckerei, in Beinwil, wird das Massa-Vermögen Samstag, den 9. Februar 1907 versteigert und zwar:

1) Die Fahrhabe, von vormittags 9 Uhr an, bei der Wohnung des Konkursiten gegen Barzahlung.

Darunter befinden sich namentlich: 1 Kanapee, 1 Regulator, 1 Nähmaschine, 1 Velo, 1 Schreibpult, 1 Kopierpresse mit Tisch und Schubladen, 1 aufgerüstetes Bett, 2 zweitürige Kasten, 1 eintüriger Kasten, 1 Petrolofen, Tische, Stühle, 2 Kinderbettli, Porträte, 1 Spiegel, 2 Handwagen, 1 Handkarren, verschiedene Fässli, 1 Schleifstein, Sensen, Heugabeln, Heurechen, Kuhglocken, Kisten, Gartengeschirr etc.

2) Die Liegenschaften, Maschinen und Waren etc., nachmittags 2½ Uhr im Gasthof zum Löwen in Beinwil, nämlich:

a. Das im Lagerbuch der Gemeinde Beinwil unter Nr. 263 eingetragene Wohnhaus mit Scheune und Anbauten, in welchen das Lithographiegeschäft betrieben wird, von Stein, Rieg und Holz, unter Ziegeldach; Katasterschatzung . . . . . Fr. 14,200.—

b. 42,84 Aren Hausplatz, Garten und Baumgartenland, worauf vorbeschriebene Gebäulichkeiten stehen, Schatzung . . . . . » 3,215.—

Summa Schatzung . . . . . Fr. 17,415.—

Konkursamtliche Schatzung . . . . Fr. 20,000.—

c. An Maschinen, Waren, etc., Schatzung . . . . . » 6,258.50

Darunter befinden sich namentlich: 1 Steindruck-Schnellpresse, komplett, «Frankenthaler», Mod. 1898, 1 Papier-Schneidmaschine, 1 komplette Broncier-maschine, 1 Steindruckhandpresse, 1 Papierschneidbobel, 1 Elektromotor, 2½ HP, mit Zubehörde, 1 Transmission samt Riemen, 1 Stanzmaschine, Stanzeisen, ca. 600 Original-Lithographiesteine, verschiedene Druckstelne, 1 Schleiftisch mit Platte, 1 Farbreibmaschine, 1 neuer Ofen mit Rohr- und Kohlenkessel, Papiervorräte etc., laut Verzeichnis.

Summa konkursamtliche Schatzung . . Fr. 26,258.50

Auf die sub 2, a, b und c erwähnten Vermögensobjekte ist an der II. Gläubigerversammlung ein verbindliches Angebot gefallen im Betrage von . . . Fr. 27,000.—

d. Ca. 104,26 Aren, nach dem Erwerbsakt ca. 108 Aren Ackerland am Homberg, der Katzliacker, gen. im Gemeindebann Reinach, Schatzung . . . . . » 940.—

Konkursamtliche Schatzung . . . . » 1,400.—

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 30. Januar 1907 an beim Konkursamt Kulm zur Einsicht offen.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Basel-Stadt. *Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt.* (44)

Schuldnerin: Kollektivgesellschaft unter der Firma Zäslin & Cie., Warenhandel, Johanniterstrasse 17, in Basel.

Datum der Bewilligung der Stundung: 4. Januar 1907.

Sachwalter: Dr. August Socin, Anwalt, Bäumleingasse 14.

Eingabefrist: Bis Freitag, 25. Januar 1907 beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Freitag, 8. Februar 1907, nachmittags 4 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 3, im Erdgeschoss, erste Türe rechts.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 29. Januar 1907 an beim Konkursamte.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern. *Gerichtspräsident von Biel als Nachlassrichter.* (42)

Schuldner: Baer, Georg, Inhaber der Firma G. Baer, Marchand-Tailleur und Chemisier, an der Bahnhofstrasse, in Biel.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Samstag, den 19. Januar 1907, vormittags 10 Uhr, vor Richteramt Biel, im neuen Amtshause daselbst.

Ct. de Vaud. *Président du tribunal du district de Rolle.* (43)

Débiteur: Duret, B., fils, à Rolle.

Jour, heure et lieu de l'audience: Jeudi, 24 janvier 1907, à 2 heures après-midi, au château de Rolle.

Omologazione del concordato.

(L. E. 308).

Ct. del Ticino. *Ufficio dei fallimenti di Lugano.* (39)

Concordato: Doyle, Bentik, «Hôtel des Anglais», Lugano-Paradiso.

Data dell' omologazione: 5 gennaio 1907.

Col decreto d'omologazione 5 gennaio 1907 viene assegnato a colaro i cui crediti sono contestati il termine perentario sino al 23 gennaio 1907 per farli volere in giudizio promovendo l'azione direttamente contro Bentik Doyle.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale

Graubünden — Grisons — Grigioni

Berichtigung zur Publikation des **Graubündnerischer Baumeisterverband** in Chur (S. H. A. B. Nr. 520 vom 24. Dezember 1906, pag. 2077): Der Abschnitt betr. der Streikkasse soll heissen: «Für Speisung einer Streikkasse müssen nachstehende Quoten während der ersten drei Jahre der Mitgliedschaft bezahlt werden: 3 ‰ für die ersten Fr. 10,000 ausbezahlter jährlicher Arbeitslöhne; 2 ‰ für die zweiten Fr. 10,000 ausbezahlter, jährlicher Arbeitslöhne; 1½ ‰ für die Fr. 20,000 aufwärts; 1½ ‰ vom vierten Jahre der Mitgliedschaft an, für die Gesamtlohnauszahlung. Ferner 1 ‰ der jährlichen Lohnauszahlungen zur Deckung der Verwaltungskosten, sowie zur Bestreitung der Vermittlungskosten bei Streiks.» (Die Einzahlungen wurden irrtümlich in Prozenten publiziert.)

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1907. 3. Januar. Inhaber der Firma **Ivan Guggenheim** in Kreuzlingen ist Ivan Guggenheim, von Konstanz (Baden), wohnhaft in Kreuzlingen. Agenturen.

3. Januar. Inhaber der Firma **Heinrich Gräter** in Arbon ist Heinrich Gräter, von Steinbach (Württemberg), wohnhaft in Arbon. Restaurant. Fuhrhalterei und Strohhandlung. Zum Bahnhof.

4. Januar. Die Genossenschaft unter der Firma **Küsereigesellschaft Untersehlatt** mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 90 vom 28. März 1896, pag. 369) hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits beendigter Liquidation erloschen.

4. Januar. Die Firma **C. Hausammann-Reymann**, Betrieb des Hotel Falken in Romanshorn (S. H. A. B. Nr. 154 vom 10. Juli 1891, pag. 627 und Nr. 476 vom 28. Dezember 1903, pag. 1902) ist infolge Todes des Inhabers und Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.

Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulat. Circulat. effective		Totaler Barvorrat Encaisse totale		Ungedeckte Zirkul. Circulat. non couv.		Verfügb. Barsch. Encaisse dispon.	
	1906	1905	1906	1905	1906	1905	1906	1905
Durchschn. - *Moyenne*	220,489	218,544	120,891	116,881	99,598	101,663	26,932	28,494
Maxima	234,020	235,527	128,928	120,910	114,780	119,704	36,256	27,317
Minima	208,088	202,131	116,401	114,526	85,077	85,453	21,086	18,782
I. Quartal *Ier trimestre*	1907	1906	1907	1906	1907	1906	1907	1906
5. Januar - *5 janvier*	228,847	230,806	119,837	117,934	109,010	112,872	23,196	21,086

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 5. Januar 1907

Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 5 janvier 1907

Nr.	Firma / Raison sociale	Noten — Billets: Emission	Noten — Billets: Circulation	Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Abrechnungsstelle / Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir à la chambre de compensation: Gesetzl. Notendeck. 40 % d. Zirkulation / Couverture légale des billets 40 % de la circulation	Gesetzliche Barschaft: Frei verfügbarer Teil / Partie disponible	Noten anderer schweiz. Emissionsbanken / Billets d'autres banques d'émission suisses: In Kassa / En caisse	Bei d. Abrechnungsstelle Conto B / A la chambre de compensation Compte B	Uebrige Kassabestände / Autres valeurs en caisse	Total
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	14,000,000	13,957,550	5,583,020	1,533,270 —	143,050 —	34,789 64	294,687 21	7,594,816 85
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	3,000,000	2,994,900	1,197,960	422,885 —	89,900 —	281 94	18,914 59	1,729,841 53
3	Kantonalbank von Bern, Bern	20,000,000	19,111,950	7,644,780	5,316,775 —	1,730,750 —	75,071 68	185,525 94	14,952,902 62
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	2,000,000	1,998,400	799,360	60,325 —	82,800 —	8,355 67	316,756 80	1,268,097 47
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	18,000,000	17,922,500	7,169,000	820,360 —	474,350 —	28,639 85	7,926 32	8,500,296 17
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	1,000,000	993,700	397,480	56,295 —	8,500 —	3,727 70	453 66	466,456 36
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	5,000,000	4,924,050	1,969,620	792,460 —	456,800 —	14,947 93	291,950 34	3,525,778 27
8	Aargauische Bank, Aarau	6,000,000	5,936,550	2,374,620	615,300 —	391,350 —	28,982 —	12,129 22	3,422,381 22
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	1,000,000	985,450	394,180	317,160 —	707,800 —	10,610 10	183,499 04	1,613,049 14
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	3,000,000	2,996,700	1,198,680	138,655 —	274,950 —	2,044 40	90,723 25	1,705,052 65
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	1,000,000	1,000,000	400,000	284,825 —	265,750 —	8,146 75	138,231 20	1,096,952 95
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	4,000,000	3,969,050	1,587,620	300,200 —	265,000 —	31,590 86	44,908 33	2,229,319 19
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	6,000,000	5,622,750	2,249,100	983,000 —	437,400 —	2,984 42	324,049 74	3,996,534 16
14	Banque du Commerce, Genève	24,000,000	23,783,950	9,493,580	1,095,555 —	863,600 —	169,168 79	123,355 01	11,745,258 80
15	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisau	3,000,000	2,980,650	1,192,220	216,875 —	116,950 —	3,046 88	153,655 41	1,682,747 29
17	Bank in Basel, Basel	24,000,000	23,905,750	9,562,300	1,305,735 —	168,900 —	151,386 89	60,316 63	11,248,638 52
18	Bank in Luzern, Luzern	5,000,000	4,975,900	1,990,360	509,915 —	225,250 —	4,440 82	194,542 19	2,924,508 01
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	30,000,000	29,592,750	11,837,100	4,638,760 —	1,536,050 —	312,334 54	633,404 96	18,857,649 50
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	3,500,000	3,491,850	1,396,740	134,815 —	69,150 —	4,848 77	97,013 32	1,702,567 09
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,500,000	1,476,950	590,780	110,350 —	56,200 —	156 86	15,044 44	772,531 30
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	12,000,000	11,666,500	4,666,600	452,965 —	932,000 —	112,749 08	134,324 65	6,298,638 73
27	Ersparnisskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,500,000	1,479,400	591,760	49,635 —	21,750 —	6,669 10	13,865 10	683,679 20
28	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans	1,000,000	992,400	396,960	61,810 —	46,050 —	2,059 32	4,695 41	511,574 73
30	Banque canton. neuchâteloise, Neuchâtel	8,000,000	8,000,000	3,200,000	457,595 —	516,000 —	260 14	32,791 24	4,206,666 38
31	Banque commerc. neuchâtel., Neuchâtel	8,000,000	7,996,700	3,198,680	174,820 —	111,100 —	16,783 75	11,813 92	3,513,147 67
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	2,500,000	2,469,100	987,640	266,810 —	237,500 —	3,817 26	44,840 41	1,540,607 67
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	2,500,000	2,442,950	977,180	281,155 —	43,250 —	8,143 08	58,765 32	1,368,493 40
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	5,000,000	4,971,050	1,988,420	327,605 —	368,750 —	22,161 81	52,799 20	2,749,736 01
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	1,000,000	990,750	396,300	51,580 —	35,900 —	3,969 34	6,515 06	494,284 40
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	3,000,000	2,984,800	1,193,920	150,120 —	17,500 —	6,112 10	5,774 31	1,373,426 41
37	Credito Ticinese, Locarno	2,250,000	2,242,050	896,820	61,520 —	111,150 —	5,977 05	55,721 54	1,131,188 59
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	5,000,000	4,940,600	1,976,240	405,670 —	274,150 —	26,063 23	28,455 85	2,710,609 08
39	Zuger Kantonalbank, Zug	3,000,000	2,970,950	1,188,380	182,815 —	36,650 —	26,042 62	17,433 28	1,451,320 90
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	4,000,000	3,999,400	1,599,760	152,510 —	60,200 —	540 03	24,089 76	1,837,099 79
41	Basler Kantonalbank, Basel	10,000,000	9,887,250	3,954,900	503,670 —	410,250 —	19,378 42	89,280 23	4,977,478 65
42	Appenzell I.-Rh. Kant.-Bank, Appenzell	1,000,000	996,600	398,640	61,500 —	16,100 —	473 —	4,692 31	481,405 31
	Stand am 29. Dezember / Etat au 29 décembre 1906	244,750,000	*241,601,750	96,640,700	28,195,615 —	11,598,500 —	1,156,745 82	2,772,975 19	136,364,786 01
		244,750,000	241,456,800	96,582,720	22,657,390 —	6,742,800 —	693,610 53	4,026,471 39	130,702,991 92
		—	+ 144,950	+ 57,980	+ 538,425 —	+ 4,855,700 —	+ 463,135 29	— 253,496 20	+ 5,661,744 09

* Wovon in Abschnitten von Fr. 1000 Fr. 16,285,000; „ 500 „ 30,666,000; „ 100 „ 139,942,500; „ 50 „ 54,708,250 = Fr. 241,601,750

* Dont en coupures de Fr. 1000 Fr. 16,285,000; „ 500 „ 30,666,000; „ 100 „ 139,942,500; „ 50 „ 54,708,250 = Fr. 241,601,750

Ausgewiesene Zirkulation / Circulation accusée Fr. 241,601,750. —

Noten in Kassa der Banken u. bei d. Abrechnungsstelle in Conto B / Billets chez les banques et à la chambre de compensation en compte B „ 12,755,245. —

Noten in Handen Dritter / Billets en mains de tiers Fr. 228,846,505. —

Noten in Handen Dritter / Billets en mains de tiers Fr. 228,846,505. —

Gesetzliche Barschaft / Espèces légales en caisse „ 119,836,515. —

Ungedeckte Zirkulation / Circulation non couverte Fr. 109,009,990. —

Gold — Or Fr. 109,766,895. —

Silber — Argent „ 10,070,120. —

Gesetzliche Barschaft / Encaisse métallique Fr. 119,836,515. —

Stand am 29. Dezember / Etat au 29 décembre 1906	Fr. 234,020,390. —	Fr. 114,780,230. —	Fr. 119,240,110. —

Spezieller Ausweis der schweizerischen Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb

Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes) Vom 5. Januar 1907 — Du 5 janvier 1907 (Articles 15 et 16 de la loi)

Nr.	Firma / Raison sociale	Noten-Emission: Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi: Noten and. Banken in Kassa u. b. d. Abrechnungsstelle, Conto B / Billets d'autres banques et avoir à la chambre de compensation, compte B	Checks, innert 8 Tagen fällige Depot- u. Kassenscheine von Banken / Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours	Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois: Schweizer Wechsel / Effets sur la Suisse	Ausland-Wechsel / Effets sur l'étranger	Lombard-Wechsel / Avances sur nantissement	Schweiz. Staatskassenscheine, Obligationen und Coupons / Bons de caisse d'états suisses, obligations des dits états et leurs coupons	Total
		Emission							
5	Bank in St. Gallen	18,000,000	502,989. 85	— —	9,002,622. 34	554,610. 05	4,385,240. 50	— —	14,445,462. 74
14	Banque du Commerce, à Genève	24,000,000	1,032,768. 79	— —	10,877,235. 40	608,961. 60	986 900. —	3,400,000. —	16,905,865. 79
17	Bank in Basel	24,000,000	320,286. 89	— —	16,179,810. 66	2,329,025. 85	8,993,313. 75	— —	27,822,442. 15
31	Banque commerciale neuchâteloise	8,000,000	127,833. 75	— —	6,522,916. 16	184,824. 40	964,200. 90	— —	8,099,275. 21
	Stand am 29. Dezember / Etat au 29 décembre 1906	74,000,000	1,983,879. 28	— —	42,882,584. 56	3,676,921. 90	15,329,660. 15	3,400,000. —	67,273,045. 89
		74,000,000	958,418. 08	— —	44,508,904. 82	3,682,077. 44	15,204,840. 15	3,300,000. —	67,654,236. 99
		—	+ 1,025,461. 20	— —	— 1,626,319. 76	— 5,155. 54	+ 124,820. —	+ 100,000 —	— 381,191. 10

Aktiven — Actif

Nr.	Firma / Raison sociale	Gesetzliche Barschaft: Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes: Couverture des billets suiv. Part. 15 de la loi	Uebrige kurzfällige dispon. Guthaben: Autres créances disponibles à courte échéance	Total
5	Bank in St. Gallen	7,989,380. —	14,445,462. 74	290,656. 13	22,725,498 87
14	Banque du Commerce, à Genève	10,583,135. —	16,905,865. 79	402,896. 51	27,897,897. 30
17	Bank in Basel	10,868,035. —	27,822,442. 15	1,998,958. 91	40,689,436. 06
31	Banque commerciale neuchâteloise	3,373,500. —	8,099,275. 21	139,494. 38	11,612,269 59
	Stand am 29. Dezember / Etat au 29 décembre 1906	32,820,050. —	67,273,045. 89	2,832,005. 93	102,925,101. 82
		† 32,705,150. —	67,654,236. 99	5,836,451. 97	106,199,838. 96
		+ 114,900. —	— 381,191. 10	— 3,004,446. 04	— 3,274,737. 14

Passiven — Passif

Nr.	Firma / Raison sociale	Noten-Zirkulation: Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden: Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel-Schulden: Engagements sur effets de change	Total
5	Bank in St. Gallen	17,922,500	687,807. 15	— —	18,610,307. 15
14	Banque du Commerce, à Genève	23,733,850	2,169,074. 40	88,839. 75	25,991,764. 15
17	Bank in Basel	23,905,750	6,488,963. 41	800,000. —	31,194,713. 41
31	Banque commerciale neuchâteloise	7,996,700	743,617. 92	— —	8,740,317. 92
	Stand am 29. Dezember / Etat au 29 décembre 1906	73,588,800	10,089,462. 88	888,839. 75	84,537,102. 63
		† 73,465,400	12,003,283. 68	2,444,590. 10	87,913,273. 78
		+ 98,400	— 1,913,820. 80	— 1,555,750. 35	— 3,376,171. 15

† Ohne Fr. 25,051. 94 Scheidemünzen und nicht tarifierte fremde Münzen. — † Sans fr. 25,051. 94 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

5. Januar 1907. — **Offizieller Diskontosatz** der schweizerischen Emissionsbanken: 5½ %, gültig seit 23. Oktober 1906.

5 janvier 1907. — **Taux d'escompte officiel** des banques d'émission suisses: 5½ %, valable depuis le 23 octobre 1906.

General-Situation

der 4 schweizerischen Emissionsbanken mit Wechselportefeuille-Deckung

auf Ende jeder Woche des Jahres 1906.

SITUATION GÉNÉRALE

DES 4 BANQUES D'ÉMISSION SUISSES AVEC GARANTIE PAR NANTISSEMENT DU PORTEFEUILLE D'EFFETS DE CHANGE

A LA FIN DE CHAQUE SEMAINE DE L'ANNÉE 1906.

1906	Emission *Emission*	Ausgewiesene Zirkulation *Circulation accusée*	Effektive Zirkulation *Circulation effective*	Noten-Reserve *Billets en réserve*	Ungedeckte Zirkulation *Circulation non couverte*	Gesetzliche Bardeckung (40 % der Zirkulation) *Couverture légale (40 % de la circulation)*	Verfügbare Barschaft *Encaisse disponible*	Total Barvorrat *Encaisse totale*	Noten anderer Emissionsbanken *Billets d'autres banques d'émiss.*	Uebrige Kassabestände *Autres valeurs en caisse*	Verhältnis des Barvorrats zur effektiven Zirkulation *Proportion entre l'encaisse et la circulation effective*	1906
	Zahlen in Tausenden Franken.					Chiffres en milliers de francs.						
Januar . . 6.	**74,000**	72,373	71,788	2,212	37,671	29,349	4,768	34,117	1,585	233	47,6	janvier . . 6
„ . . 13.	74,000	72,724	69,911	4,089	34,180	29,090	6,641	35,731	2,813	196	51,1	„ . . 13
„ . . 20.	74,000	72,438	68,274	5,726	33,362	28,975	5,937	34,912	4,164	309	51,1	„ . . 20
„ . . 27.	72,835	71,819	68,585	4,250	33,866	28,728	5,991	34,719	3,234	196	50,6	„ . . 27
Februar . . 3.	73,750	71,718	68,572	4,178	34,489	28,685	5,398	34,083	3,141	294	49,7	février . . 3
„ . . 10.	71,700	70,609	65,398	6,802	31,367	28,244	5,787	34,031	5,211	260	52,0	„ . . 10
„ . . 17.	71,265	70,102	64,284	6,981	30,322	28,042	5,921	33,962	5,818	236	52,8	„ . . 17
„ . . 24.	70,815	69,627	63,066	**7,749**	29,215	27,851	6,000	33,851	**6,561**	201	53,7	„ . . 24
März . . . 3.	70,600	69,624	64,103	6,497	29,654	27,850	6,599	34,449	5,521	229	53,7	mars . . . 3
„ . . . 10.	70,600	69,177	62,927	7,673	28,941	27,671	6,315	33,986	6,250	283	54,0	„ . . . 10
„ . . . 17.	70,600	**68,484**	**62,851**	7,749	**28,827**	**27,394**	6,630	34,024	5,633	220	54,1	„ . . . 17
„ . . . 24.	**70,460**	68,759	64,917	5,543	31,078	27,504	6,335	33,839	3,842	177	52,1	„ . . . 24
„ . . . 31.	73,100	71,732	69,999	4,101	35,501	28,653	4,805	33,498	2,733	1,603	48,5	„ . . . 31
April . . . 7.	73,100	71,517	67,282	5,818	33,895	28,607	4,780	33,387	4,285	188	48,0	avril . . . 7
„ . . . 14.	72,800	71,165	66,198	6,602	32,620	28,466	5,112	33,578	4,967	143	50,7	„ . . . 14
„ . . . 21.	72,700	70,671	65,739	6,961	31,982	28,268	5,489	33,757	4,932	254	51,4	„ . . . 21
„ . . . 28.	72,500	71,349	69,082	3,418	35,389	28,540	5,153	33,693	2,267	142	48,8	„ . . . 28
Mai . . . 5.	72,500	71,657	69,608	2,892	36,217	28,663	4,728	33,391	2,049	225	48,0	mai . . . 5
„ . . . 12.	72,300	71,124	68,553	3,747	35,154	28,450	4,949	33,399	2,571	173	48,7	„ . . . 12
„ . . . 19.	72,050	70,941	67,983	4,067	34,444	28,376	5,163	33,539	2,958	211	49,3	„ . . . 19
„ . . . 26.	72,400	71,210	68,122	4,278	34,553	28,484	5,085	33,569	3,088	184	49,3	„ . . . 26
Juni . . . 2.	72,450	71,516	68,324	4,126	35,010	28,606	4,708	33,314	3,192	303	48,8	juin . . . 2
„ . . . 9.	72,250	71,203	66,929	5,321	33,387	28,481	5,061	33,542	4,274	245	50,0	„ . . . 9
„ . . . 16.	72,250	70,591	66,541	5,709	32,496	28,236	5,809	34,045	4,050	352	51,2	„ . . . 16
„ . . . 23.	72,150	70,728	66,920	5,230	33,035	28,291	5,594	33,885	3,803	190	50,6	„ . . . 23
„ . . . 30.	72,550	71,940	69,966	2,584	36,820	28,776	4,370	33,146	1,974	**1,632**	47,5	„ . . . 30
Juli . . . 7.	72,550	71,853	69,482	3,068	36,206	28,741	4,535	33,276	2,371	242	47,9	juillet . . 7
„ . . . 14.	72,550	71,829	69,685	2,865	35,929	28,722	5,034	33,756	2,144	182	48,4	„ . . . 14
„ . . . 21.	72,550	71,350	68,814	3,736	34,180	28,540	6,094	34,634	2,536	187	50,3	„ . . . 21
„ . . . 28.	72,400	71,683	70,057	2,343	34,959	28,673	6,425	35,098	1,626	163	50,1	„ . . . 28
August . . 4.	72,400	71,785	69,945	2,455	35,356	28,714	5,875	34,589	1,840	396	49,5	août . . . 4
„ . . 11.	72,400	71,512	68,936	3,464	33,110	28,605	7,221	35,826	2,576	383	53,4	„ . . . 11
„ . . 18.	72,250	71,415	67,998	4,257	30,768	28,566	8,659	37,225	3,422	264	54,7	„ . . . 18
„ . . 25.	72,150	71,079	67,362	4,788	29,787	28,432	**9,148**	**37,575**	3,717	318	**55,7**	„ . . . 25
September . 1.	72,150	71,257	68,869	3,281	32,611	28,503	7,755	36,258	2,388	766	52,6	septembre . 1
„ . 8.	72,150	71,211	68,049	4,101	31,482	28,484	8,088	36,567	3,162	342	53,7	„ . 8
„ . 15.	72,150	70,810	68,454	3,696	31,545	28,324	8,585	36,909	2,356	712	53,9	„ . 15
„ . 22.	72,150	71,076	69,105	3,045	32,595	28,430	8,080	36,510	1,971	258	52,8	„ . 22
„ . 29.	72,150	71,321	69,761	2,389	35,164	28,528	6,069	34,597	1,560	203	49,6	„ . 29
Oktober . 6.	72,150	71,616	70,158	1,992	35,841	28,646	5,671	34,317	1,458	264	48,9	octobre . 6
„ . 13.	72,150	**71,577**	70,405	1,745	36,258	28,631	5,516	34,147	1,172	202	48,5	„ . 13
„ . 20.	72,150	71,330	70,486	1,714	35,409	28,532	6,495	35,027	**894**	274	49,7	„ . 20
„ . 27.	73,450	71,456	70,286	5,164	35,165	28,582	6,589	35,121	1,170	192	49,9	„ . 27
November . 3.	73,900	73,187	71,666	2,234	37,409	29,255	5,002	34,257	1,471	248	47,8	novembre . 3
„ . 10.	73,900	73,181	71,779	2,121	36,992	29,272	5,515	34,787	1,402	236	48,5	„ . 10
„ . 17.	73,800	72,782	71,289	2,511	36,206	29,113	5,970	35,083	1,493	137	49,2	„ . 17
„ . 24.	73,800	72,697	71,148	2,652	35,866	29,079	6,203	35,282	1,549	144	49,6	„ . 24
Dezember . 1.	73,200	72,407	70,826	3,374	35,911	28,963	5,452	34,415	2,081	585	48,9	décembre . 1
„ . 8.	73,600	72,551	69,819	3,781	35,531	29,020	5,268	34,288	2,732	168	49,1	„ . 8
„ . 15.	73,500	72,284	69,934	3,566	36,347	28,913	4,664	33,577	2,350	535	48,0	„ . 15
„ . 22.	74,000	72,955	71,403	2,597	37,439	29,182	4,782	33,964	1,552	248	47,6	„ . 22
„ . 29.	74,000	**73,465**	**72,507**	**1,493**	**39,798**	**29,386**	**3,323**	**32,709**	958	**109**	**45,1**	„ . 29
Durchschnitt	**72,554**	**71,550**	**68,511**	**4,048**	**34,064**	**28,580**	**5,867**	**34,447**	**2,939**	**315**	**50,3**	**Moyenne**
Maxima . .	**74,000**	**73,465**	**72,507**	**7,749**	**39,798**	**29,386**	**9,148**	**37,575**	**6,561**	**1,632**	**55,7**	**Maxima**
Minima . .	**70,460**	**68,484**	**62,851**	**1,493**	**28,827**	**27,394**	**3,323**	**32,709**	**894**	**109**	**45,1**	**Minima**
1905												**1905**
Durchschnitt	72,546	71,426	68,513	4,033	35,423	28,610	4,480	33,090	3,013	262	48,3	Moyenne
Maxima . .	74,000	73,436	72,659	11,778	39,522	29,374	5,858	34,672	9,287	1,589	54,6	Maxima
Minima . .	70,310	68,669	59,652	1,024	27,110	27,468	3,036	31,313	702	117	45,2	Minima

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

Liste der Muster und Modelle. — Liste des dessins et modèles

2. Hälfte Dezember 1906. — 2me quinzaine de décembre 1906.

Hinterlegungen. — Dépôts

13798–13841.

Nr. 13798. 15. Dezember 1906, 4 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Geschnitzter Schmuckkasten. — Jakob Kehrli-Schild, Brienz (Schweiz).

Nr. 13799. 15. Dezember 1906, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Geschnitzte Barometergehäuse. — Ad. Schild, Brienz (Schweiz).

Nr. 13800. 17. Dezember 1906, 10 Uhr a. — Versiegelt. — 286 Muster. — Mechanische Stickereien. — Hirschfeld & Cº, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 13801. 17. Dezember 1906, 3¼ Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Skibefestigungsvorrichtung. — Karl Knecht, Kehrsatz (Schweiz).

Nr. 13802. 11. Dezember 1906, 12 Uhr m. — Versiegelt. — 5307 Muster. — Stickereien. — Fidel Eugster, Altstätten (St. Gallen, Schweiz).

Nº 13803. 14 décembre 1906, 6¼ h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de montre. — **Tavannes Watch Cº**, Tavannes (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.

Nr. 13804. 18. Dezember 1906, 12 Uhr m. — Versiegelt. — 52 Muster. — Plattstichgewebe. — Schefer & Cº, Speicher (Schweiz).

Nº 13805. 18 décembre 1906, 7 h. p. — Ouvert. — 3 modèles. — Mouvement et cadrans de montres-réveil. — **Jerger frères**, Chaux-de-Fonds (Suisse). — Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.

Nº 13806. 18 décembre 1906, 7 h. p. — Ouvert. — 3 modèles. — Calibres de montres. — E. **Maire & fils**, Longeau (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.

Nº 13807. 18 décembre 1906, 8 h. p. — Cacheté. — 1 modèle. — Appareil dispositif permettant la direction des ondes herziennes. — Jules **Monod**, Genève (Suisse).

Nr. 13808. 18. Dezember 1906, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 38 Muster. — Plattstichgewebe. — Carl **Fisch-Bruderer**, Bühler (Schweiz).

Nr. 13809. 19. Dezember 1906, 12 Uhr m. — Offen. — 1 Muster. — Umschlag eines Fahrplanes. — **Kunstanstalt Hubacher & Cie A. G.**, Bern (Schweiz).

Nr. 13810. 19. Dezember 1906, 12 Uhr m. — Versiegelt. — 215 Muster. Baumwoll- und Seidenstickereien (sog. Spitzen). — A. **Hufenus & Cº**, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 13811. 20. Dezember 1906, 9½ Uhr a. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schuhbinden. — Fritz **Güder**, Bern (Schweiz). Vertreter: H. Hügli, Bern.

Nr. 13812. 15. Dezember 1906, 5¼ Uhr p. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Federnbettzeug. — Alfred Samuel **Gyger**, Zürich (Schweiz). Vertreter: Carl Müller, Zürich.

Nr. 13813. 19. Dezember 1906, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 400 Muster. — Mechanische Weissstickereien. — **Grauer-Frey**, St. Gallen (Schweiz).

Nº 13814. 20 décembre 1906, 7 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de montres. — **Haas**, Neveux & Cº, Genève (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

Nr. 13815. 20. Dezember 1906, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 266 Muster. — Hand- und Schifflistickereien. — **Barthélemy & Quilleret**, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 13816. 21. Dezember 1906, 1 Uhr p. — Offen. — 2 Modelle. — Holzschnitzereien. — Kaspar **Fuchs**, Meiringen (Schweiz).

Nr. 13817. 21. Dezember 1906, 1 Uhr p. — Versiegelt. — 140 Muster. — Baumwollstickereien. — E. **Diem-Saxer**, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 13818. 21. Dezember 1906, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 5 Modelle. — Korsette. — Carl Albert **Engel-Ott**, Ebingen (Württemberg, Deutschland). Vertreter: J. Kühn, Basel.

Nº 13819. 21 décembre 1906, 6¾ h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Cadran compteur 8 minutes. — **Fulda & David**, Londres (Grande-Bretagne). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

Nr. 13820. 21. Dezember 1906, 9 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Muster. — Geflechte zur Hutfabrikation. — Otto **Steinmann & Cº**, Wohlen (Aargau, Schweiz).

Nr. 13821. 22. Dezember 1906, 10 Uhr a. — Versiegelt. — 1 Muster. — Tabelle zur Umrechnung von englischem Geld in andere Währung. — Adolf **Frey**, Bern (Schweiz).

Nº 13822. 18 décembre 1906, 8 h. p. — Ouvert. — 1 dessin. — Boîte de montre décorée. — Alexandre **Engel**, Chaux-de-Fonds (Suisse).

Nr. 13823. 22. Dezember 1906, 12 Uhr m. — Versiegelt. — 31 Muster. — Maschinen-Stickereien. — **Guggenheim Fürst & Cie, St. Gallen (Schweiz).**

Nr. 13824. 22. Dezember 1906, 6¾ Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Windschutz für Köcher. — R. **Staub**, Zürich (Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.

Nr. 13825. 18. Dezember 1906, 3½ Uhr p. — Offen. — 2 Modelle. — Vorrichtungen zum Regulieren des Abstandes von Bienenkastenrahmen. — A. **Küderli-Schmid**, Dübendorf b. Zürich (Schweiz).

Nr. 13826. 21. Dezember 1906, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 103 Muster. — Hutgeflechte. — Aloys **Isler & Co**, Wildegg (Schweiz).

Nº 13827. 24 décembre 1906, 6¾ h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de montre. — Horie C. **Husson**, Genève (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

Nr. 13828. 24. Dezember 1906, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1286 Muster. — Schifflistickereien. — E. W. **Bodenmann**, St. Gallen (Schweiz).

Nº 13829. 22 décemhre 1906, 8 h. p. — Ouvert. — 8 modèles. — Rampes et groupes de brûleurs à gaz, chauffe-eau, tuyaux serpentins. — Edouard **Mack**, Genève (Suisse).

Nr. 13830. 24. Dezember 1906, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 30 Modelle. Gestickte Damenkleider. — J. G. **Nef & Co**, Herisau (Schweiz).

Nr. 13831. 24. Dezember 1906, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1922 Muster. — Schifflistickereien auf Baumwolle. — J. G. **Nef & Co**, Herisau (Schweiz).

Nr. 13832. 28. Dezember 1906, 8 Uhr a. — Offen. — 1 Modell. — Aschenkessel mit beweglichem Sieb zum Sparen von Brennmaterial. — Gabriel **Teutsch**, Biel (Schweiz). Vertreter. Gottfr. Furrer, Biel.

Nr. 13833. 28. Dezember 1906, 1 Uhr p. — Versiegelt. — 135 Muster. — Stickereien auf Baumwolle. — J. G. **Nef & Co**, Herisau (Schweiz).

Nr. 13834. 28. Dezember 1906, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1749 Muster. — Stickereien. — Otto **Alder & Co**, St. Gallen (Schweiz).

Nº 13835. 22 décembre 1906, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Couteaux-fourchettes démontables. — **Lafont-Dumas & Cirode**, Thiers (Puy-de-Dôme, France). Mandataire: C.-L. Perregaux, Fleurier.

Nº 13836. 29 décemhre 1906, 12 h. m. — Ouvert. — 1 modèle. — Luge. **Och frères**, Genève (Suisse).

Nr. 13837. 29. Dezember 1906, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 939 Muster. — Stickereien. — A. **Naef & Co**, Flawil (Schweiz).

Nr. 13838. 29. Dezember 1906, 8 Uhr p. — Offen. — 3 Modelle. — Geschnitztes Nähzeug, Tintenlöscher und Zündholzhalter mit Aschenbecher. — Hans **Thöni**, Kienholz b. Brienz (Schweiz).

Nr. 13839. 29. Dezemher 1906, 8 Uhr p. — Offen. — 3 Modelle. — Holzschnitzereien. — **Schild & Kehrli**, Montreux (Schweiz).

Nr. 13840. 29. Dezember 1906, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 250 Muster. — Mechanische Stickereien. — **Grauer-Frey**, Degersheim (Schweiz).

Nr. 13841. 27. Dezember 1906, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Sitzunterlagen aus Filz für Stühle und Bänke. — F. **Scheibler**, Zürich (Schweiz). Vertreter: Levaillant Commercial- & Patent-Bureau Zürich.

Aenderungen. — Modifications

Nr. 11159. 19. August 1904, 8 Uhr p. — Offen. — 2 Modelle. — Zigarrenkistchen und Zigarren. — J. **Suter & Co**, Niederhallwil (Schweiz). Uebertragung laut Bescheinigung des Gemeinderates von Niederhallwil vom 22. Dezember 1906, zugunsten von A. Suter & Cie, Niederhallwil (Schweiz); registriert den 27. Dezemher 1906.

Nr. 13362. 7. Juli 1906, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Muster. — Hausordnung mit Reklamen. — Alexander **Paulick**, Zürich (Schweiz). Vertreter: Levaillant Commercial- & Patent-Bureau, Zürich. — Uebertragung vom 24. Dezember 1906, zugunsten von Ernst **Schneider**, Bern (Schweiz); registriert den 24. Dezember 1906.

Nr. 13717. 19. Novemher 1906, 5¾ Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Mittel zur schnellen und sichern Umrechnung von englischem Geld in andere Währung. — F. **Moning-Hänni**, Bern (Schweiz). Uebertragung laut Erklärung vom 18. Dezemher 1906, zugunsten von Adolf **Frey**, Bern (Schweiz); registriert den 22. Dezember 1906.

Verlängerungen. — Prolongations

Nr. 3906. 7. Dezemher 1896, 8 Uhr a. — (III. Periode 1906/1911). — 1 Modell. — Sturmlaterne. — Castor **Egloff & Co**, Niederrohrdorf (Schweiz); registriert den 21. Dezemher 1906.

Nr. 4011. 31. Dezemher 1896, 12 Uhr m. — (III. Periode 1906/1911). — 1 Modell. — Trittspur-Apparat für Schuhmacher. — Franz Xaver **Angst**, Chur (Schweiz); registriert den 31. Dezemher 1906.

Nr. 8315. 2. Dezemher 1901, 8 Uhr p. — (II. Periode 1906/1911). — 940 Muster. — Stickereien. — Iklé frères & Co, St. Gallen (Schweiz); registriert den 20. Dezember 1906.

Nº 8346. 13 décembre 1901, 8 h. p. — (IIe période 1906/1911). — 1 modèle. — Calibre de montre. — **Fabrique d'Ebauches de Sonceboz**, Sonceboz (Suisse); enregistrement du 24 décembre 1906.

Nr. 8394. 9. Januar 1902, 8 Uhr a. — (II. Periode 1907/1912). — 26 Muster. — Gesundheitskrepp. — **Rumpf'sche Kreppweberei A. G.**, Basel (Schweiz); registriert den 29. Dezember 1906.

Löschungen. — Radiations

Nr. 308. 19. Dezember 1891. — 15 Muster. — Lithographische Produkte (Umschläge).

Nº 310. 21 décembre 1891. — 1 modèle. — Calibre de montre.

Nº 313. 29 décemhre 1891. — 9 modèles. — Horlogerie (montres de poche).

Nº 315. 30 décembre 1891. — 1 modèle. — Boîtes de montres.

Nr. 3719. 23. Oktoher 1896. — 2 Modelle. — Verpackung für Bouillonkapseln.

Nr. 3733. 29. Oktoher 1896. — 6 Muster. — Register für Geschäftshücher.

Nº 3804. 31 octobre 1896. — 1 modèle. — Calibre de montre.

Nº 8235. 16 octobre 1901. — 1 dessin. — Carte postale illustrée.

Nr. 8236. 17. Oktoher 1901. — 289 Muster. — Stickereien.

Nr. 8237. 17. Oktoher 1901. — 1 Modell. — Uhrwerk für Taschenuhren.

Nr. 8240. 18. Oktoher 1901. — 173 Muster. — Stickereien.

Nr. 8241. 19. Oktoher 1901. — 377 Muster. — Seidene und haumwollene Stickereien.

Nr. 8242. 19. Oktoher 1901. — 305 Muster. — Stickereien.

Nr. 8243. 21. Oktober 1901. — 165 Muster. — Stickereien.

Nr. 8245. 19. Oktober 1901. — 122 Muster. — Maschinenstickereien.

Nr. 8246. 22. Oktober 1901. — 1 Modell. — Federwalzen für Storen etc.

Nr. 8247. 23. Oktober 1901. — 1 Modell. — Form zum Anfertigen von gebauten Kummeten.

Nr. 8248. 24. Oktoher 1901. — 148 Muster. — Stickereien.

Nr. 8249. 25. Oktoher 1901. — 964 Muster. — Schifflistickereien auf Baumwolle.

Nr. 8250. 25. Oktoher 1901. — 60 Muster. — Geflechte für Hutfabrikation.

Nr. 8251. 25. Oktoher 1901. — 9 Muster. — Hutgeflechte von Hand und Maschinen.

Nr. 8252. 21. Oktober 1901. — 3 Muster. — Dekorationen für Passe-partout; illustrierte Postkarte.

Nr. 8253. 26. Oktober 1901. — 1 Modell. — Scharnierbohrer für Stickmaschinen.

Nr. 8254. 26. Oktober 1901. — 1 Modell. — Doppelnadelhride mit Fadenösen für Schiffchenstickmaschinen.

Nr. 8255. 26. Oktober 1901. — 225 Muster. — Stickereien.

Nr. 8257. 28. Oktober 1901. — 200 Muster. — Stickereien.

Nº 8258. 28 octohre 1901. — 1 modèle. — Calendrier perpétuel.

Nr. 8259. 29. Oktoher 1901. — 1 Muster. — Geflechte.

Nr. 8260. 29. Oktoher 1901. — 8 Modelle. — Plastisch verzierte Artikel aus emailliertem Blech.

Nº 8262. 16 octobre 1901. — 1 modèle. — Cadrans de montres.

Nr. 8263. 30. Oktoher 1901. — 1 Modell. — Zusammenlegbares Bett.

Nr. 8264. 31. Oktoher 1901. — 19 Modelle. — Stickereien (Damen-Rohen und -Blusen).

Nr. 8266. 31. Oktoher 1901. — 1 Modell. — Kugelspiel.

Nr. 8269. 24. Oktober 1901. — 464 Muster. — Mechanische Stickereien.

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

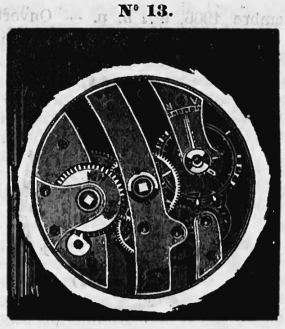
Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés).

2. Hälfte Dezember 1906. — 2me quinzaine de décembre 1906.

Nº 13803. 14 décembre 1906, 6¼ h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de montre. — **Tavannes Watch Co**, Tavannes (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.

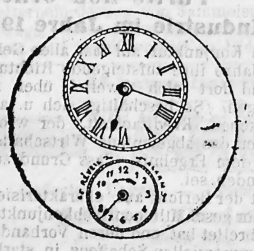
Nº 13.



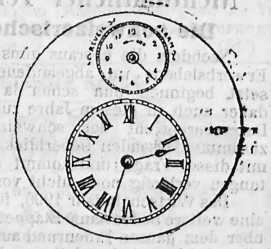
Nº 13805. 18 décemhre 1906, 7 h. p. — Ouvert. — 3 modèles. — Mouvement et cadrans de montres-réveil. — **Jerger frères**, Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.

Nº 1.

Nº 2.

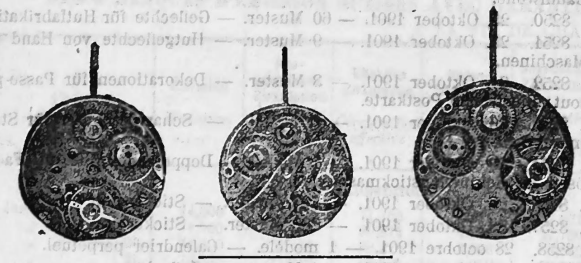


Nº 3.



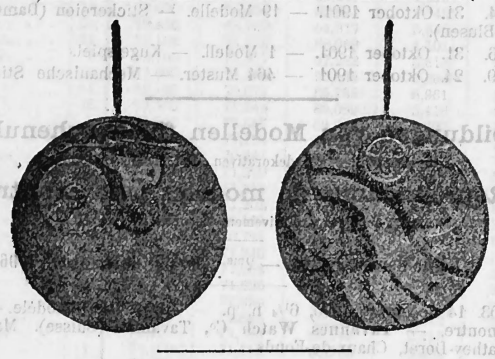
N° 13806. 18 décembre 1906, 7 h. p. — Ouvert. — 3 modèles. — Calibres de montres. — E. Maire & fils, Longeau (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.

N° 1. N° 2. N° 3.



N° 13814. 20 décembre 1906, 7 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de montres. — Haas, Neveux & C°, Genève (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

N° 1464.

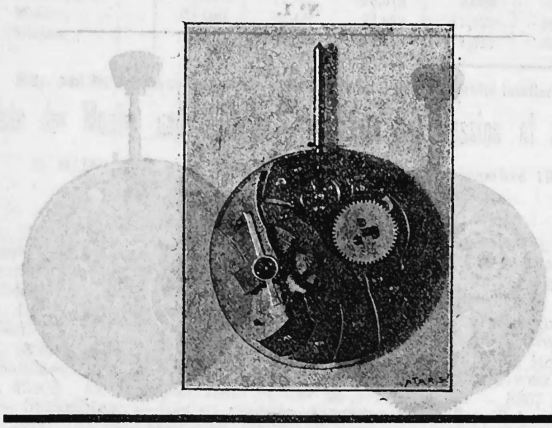


N° 31819. 21 décembre 1906, 6¾ h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Cadran compteur 8 minutes. — Fulda & David, Londres (Grande-Bretagne). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

N° 1464.

N° 13827. 24 décembre 1906, 6¾ h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de montre. — Hoirie C. Husson, Genève (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

N° 1465.



Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Die schweizerische Industrie im Jahre 1906.

Nachdem die überaus günstige Konjunktur auf fast allen Gebieten des Erwerbslebens im abgelaufenen Jahre ihre aufsteigende Richtung fortgesetzt, beginnen nun schon da und dort sich Zweifel über ihre Fortdauer auch in diesem Jahre zu regen. So beschäftigt sich u. a. auch der Dezemberbericht der schweizerischen Kreditanstalt, der wieder einen zusammenfassenden Ueberblick über das abgelaufene Wirtschaftsjahr gibt, mit dieser Frage und kommt zu dem Ergebnis, dass Grund zu Befürchtungen vorläufig noch nicht vorhanden sei.

Das Wirtschaftsjahr 1906, führt der Bericht aus, charakterisiert sich als eine weitere bedeutsame Etappe in der geschäftlichen Hochkonjunktur, die sich über dem ganzen Erdenrund ausgebreitet hat und deren Vorhandensein auf allen Gebieten industriellen und kommerziellen Schaffens in stark erhöhter Regsamkeit und vermehrter Arbeitsgelegenheit in die Erscheinung tritt. Aber — das müssen wir gleich beifügen — an Stelle des blinden Vertrauens und des festen Glaubens an die Fortdauer der Prosperität, die wir Ende des letzten Jahres konstatieren konnten, ist in der zweiten Jahreshälfte mancherorts ein gewisses Gefühl der Unsicherheit getreten. Der Hinweis auf das ökonomische Gesetz von der auf- und absteigenden Kurve, sowie die trüben Erinnerungen an die Ereignisse in den Jahren 1900 und 1901, wo einer langen Periode des Aufsteigens ein verheerender Rückschlag folgte, fanden erhöhte Beachtung, und die Frage, was die nächste Zukunft bringen werde, stand in der Presse und in Fachkreisen im Mittelpunkt aktueller Erörterungen.

Nähert sich der wirtschaftliche Aufschwung, der sich gegenwärtig vollzieht, seinem Höhepunkt, hat er denselben bereits erreicht oder sogar überschritten? Das ist die Frage, die dermalen von Mund zu Munde geht, aber doch vorwiegend mit Nein beantwortet wird, und zwar mit besonderem Nachdruck von der Industrie selbst. Allein so unwahrscheinlich es ist, dass die pessimistischen Stimmen, die sich namentlich aus Kreisen der Börsenspekulation in der letzten Zeit vernehmen liessen, sehr bald in Erfüllung gehen werden, so wäre es doch verfehlt, vor lauter Licht und Glanz die Schatten zu verkennen, dio über dem Wirtschaftsleben lagern. Zwei Punkte sind es namentich, die der vorwärtsdrängenden Industrie als Memento dienen sollten: auf der einen Seite der hohe Leihwert für Geld, auf der andern Seite die sehr stark gestiegenen Preise aller Rohstoffe.

Die nachstehende Tabelle gibt für Seide, Baumwolle, Silber, Eisen, Kupfer, Zinn und Blei die Preise von Ende 1904 und 1905, die höchsten und niedrigsten und diejenigen um Mitte Dezember 1906.

	Preis Ende Dezember		1906		
	1904	1905	Niedrigst. Preis	Höchster Preis	Preis um Mitte Dez.
Seide Organzin (1 kg in Franken)	50	52	52	70	70
Baumwolle Middling Americ. (1 eng. ₰ in Pence)	3⅜	6⅛	5	6⅛	5⅜
Silber (1 Unze in Pence)	28⅜	30	29	33⅛	32⅜
Eisen Middlesbro'warrants (1 Tonne in Shill.)	50/7	54/0	47/5	63/6	61/4½
Kupfer Chili bars (1 Tonne in Lstg.)	68⅛	79⅝	68⅛	107⅛	107⅛
Zinn Straits (1 Tonne in Lstg.)	134	160⅝	163½	198¾	196¾
Blei English (1 Tonne in Lstg.)	13½	18	16	20¾	20¼

Was nun die hauptsächlichsten Industrien der Schweiz betrifft, so war die zürcherische **Seidenstoff-Fabrik** im allgemeinen gut beschäftigt, obschon einige Absatzplätze, wie London und New-York, im Bedarf mehr oder weniger zurückgeblieben sind. Deutschland brachte regelmässiges Geschäft, während für den Verkehr mit Frankreich die Unsicherheit über die künftigen Zollverhältnisse hemmend wirkte, bis endlich der Jahresschluss eine, wenn auch nur teilweise befriedigende Lösung brachte. Seit der Seidenernte ist das Rohmaterial in beständigem Aufschlag begriffen, dem die Stoff-Fabrik in ihren Erlösen nur zum Teil folgen konnte. Wie im neuen Jahre der notwendigo Ausgleich dieser Schwierigkeiten stattfinden wird, ist noch schwer zu beurteilen. Die Basler **Bandfabrikation** hatto sich ebenfalls eines anhaltend belebten Geschäftsganges zu erfreuen, aber auch in dieser Industrie hielten die erzielten Preise nicht Schritt mit der andauernden Steigerung der Rohseidenpreise. Letztere ist eine Folge der das Angebot beständig übersteigenden Nachfrage, die in den letzten zwei Monaten Proportionen angenommen hat, welche zwar natürlich erscheinen, aber für die Zukunft doch etwas gefährlich sein dürften. Da keine Stocks vorhanden sind und der Konsum ein bedeutender bleibt, scheint vorderhand ein Umschlag nicht in Aussicht zu stehen. Die Fabrikation mit beim Färben chargierter Seide dürfte wohl bleibend sein, was insofern ein Vorteil ist, als die dadurch bedingte Verbilligung der Seidenfabrikate einen Mehrkonsum zur Folge hat, vorausgesetzt, dass die Mode nicht gegen den Artikel ist. Die Bandfabrikation geht mit hinreichender Beschäftigung ins neue Jahr. Am Rohseidenmarkt verliefen die ersten Monate des Jahres bei befriedigenden Konsumtionsverhältnissen ohne nennenswerte Preisschwankungen. Als zur Zeit der Ernte der Export Japans auf ca. 10—15 % höher als im vorigen Jahre geschätzt wurde und Italien auf eine gute Normalernte rechnen konnte, blieb anfänglich die Aufschlagsbewegung auf den Coconsmärkten vielfach unverständlich. Angesichts der kleinen Rimanenzen der letzten Kampagne und dank sehr gutem Geschäftsgang sowohl in der Stoff- als in der Bandfabrik und hauptsächlich dank wesentlich besserer Kauflust Amerikas und grösserem Konsum in den asiatischen Produktionsländern selbst, erstreckte sich die Hausse bald auf sämtliche Provenienzen, zumal es sich zeigte, dass die Nachfrage das Angebot überstieg. Die Preise stehen heute ca. 12—15 Franken höher als vor Jahresfrist und zwar ist die Hälfte dieses Aufschlages, teilweise mit etwelchem Dazutun der Spekulation, in den letzten zwei Monaten erzielt worden. In der **Baumwollindustrie** war zu Anfang des Jahres der Absatz in amerikanischen Gespinsten mühsam und wenig lohnend, und das gleiche war bis gegen Mitte des Jahres für die Produkte der Makospinnerei der Fall, die unter der englischen Konkurrenz und einem enorm hohen Stand des Rohstoffes zu leiden hatte. Von dieser Lage des Garnmarktes profitierte in hohem Masse die Baumwollweberei, die ein Jahr grosser Prosperität hinter sich hat. Gegen den Herbst besserte sich die Situation der Spinnerei wesentlich, indem bei zunehmender Nachfrage nach Gespinsten hohe Preise erzielt werden konnten. Gegenwärtig ist die Nachfrage kaum zu befriedigen, und die Spinnerei geht mit remunerativen Ordres ins neue Jahr hinüber, wogegen der Absatz in der Weberei in letzter Zeit etwas ruhiger geworden ist; feine Gewebe sind nicht mehr so gefragt, wie bei Beginn des Jahres. Der amerikanische Baumwollmarkt stand bei Jahresanfang unter dem Einfluss der Furcht vor einem ungenügenden Ernteertrag. Dem entsprechend standen die Preise mit 6⅛ d per lb. engl. für middling im Januar am höchsten, sie gingen im Laufe des Sommers auf fortdauernde günstige Ernteberichte bis auf etwa 5 d zurück, doch trat im letzten Jahresviertel als die ungünstige Witterung niedrigere Ernteschätzungen zur Folge hatte, eine rapide Hausse ein, die allerdings nicht ganz behauptet blieb. Es kann schon heute als feststehend gelten, dass die Stürme und das darauffolgende schlechte Wetter der neuen Ernte erheblichen Schaden zugefügt haben, weshalb man in Fachkreisen eine neue Steigerung für um so wahrscheinlicher halten zu sollen glaubt, als der Konsum fortwährend sehr gross ist. Ueber die **Stickereiindustrie** ist zu sagen, dass ihre gute Lage unverändert auch durch das ganze abgelaufene Jahr angehalten hat, speziell auf dem Gebiete der Wäschestickerei. Für gestickte Spitzen ist die Nachfrage ebenfalls wieder eine bessere geworden. Aber nach wie vor hat der Fabrikant einen schwierigen Stand zwischen den fast ins ungemessene gestiegenen Lohnansprüchen der Arbeitnehmer und den Kunden, welche solchem Fluge nur schwer folgen wollen. Die Zahl der Schifflistickmaschinen wächst fortwährend in beängstigender Weise, als ob dem gegenwärtigen «boom» keine Grenzen gesteckt wären. Die **Uhrenindustrie** blickt ebenfalls auf ein glänzendes Jahr zurück. Die Fabrikation war ohne Unterbruch sehr stark beschäftigt, und als Folge der Arbeiterorganisation, welche die Heranbildung neuer Arbeitskräfte beschränkt, macht sich ein gewisser Mangel an gelernten Arbeitern fühlbar. Auch in dieser Industrie tritt die Tendenz zur Gruppierung und Verständigung in die Erscheinung. Erfreuliche technische Fortschritte, die zum Teil dieser Tendenz zu verdanken sind, und die zu einer weiteren Vollkommenheit der schweizerischen Fabrikate

geführt haben, sichern denselben auch im neuen Jahre einen befriedigenden Absatz. Immer mehr wird die **Elektrizitätsindustrie** zu einer der bedeutendsten Industrien speziell auch unseres Landes. Die Verwendung elektrischer Energie ist in konstanter Ausdehnung begriffen, und da die Herstellung der mannigfachen Artikel, unter denen die Dampfturbinen immer noch einen ersten Rang einnehmen, den Bestellungen kaum zu folgen vermag, haben sich auch die Preise, welche letztes Jahr noch zu Klagen Anlass gaben, bedeutend gehoben, allerdings nicht immer in dem Masse, wie es durch die starke Steigerung der Rohmaterialien gerechtfertigt gewesen wäre. Da die Fabrik das neue Jahr mit Bestellungen von noch nie dagewesenem Umfang antritt, präsentieren sich die Aussichten auch weiterhin günstig, was um so wichiger erscheint, als man vielfach gewillt ist, die elektrische Industrie zur «Schicksalsindustrie» für das gesamte Erwerbsleben zu stempeln. Der Maschinenbau stand im Zeichen der Hochkonjunktur. Einzig das Geschäft mit Russland litt unter den dortigen revolutionären Zuständen; doch wurde dieser Ausfall gedeckt durch das ausserordentlich lebhafte Geschäft mit Frankreich, Spanien und namentlich mit Italien.

Wie schon im Vorjahr gelangte die fortschreitende wirtschaftliche Besserung in unserm Lande durch eine Steigerung der Einnahmen der Bundesbahnen und der Zölle zu sichtbarem Ausdruck, und das ist einsichtlich der Eisenbahneinnahmen um so bemerkenswerter, als man vielfach der Meinung war, dass das Jahr 1906 unter der Herrschaft der neuen Zollverträge eine Einschränkung des Warenverkehrs bringen würde.

Bezüglich der neuen Handelsverträge bemerkt der Bericht, dass naturgemäss auf beiden Seiten der kontrahierenden Staaten gewisse Wünsche unerfüllt bleiben mussten; aber man könne sagen, dass es auch bei diesem friedlichen Kampfe um materiellen Vorteil keine Sieger und keine Besiegte gab, und jedenfalls seien die Verträge, wie sie abgeschlossen wurden, einem vertragslosen Zustand weit vorzuziehen.

Handelsreisende. Das österreichische Generalkonsulat in Rio de Janeiro gibt in seinem Jahresberichte über das Jahr 1905 folgende Zusammenstellung über die Besteuerung der Handelsreisenden in Brasilien nach dem Stande am Ende genannten Jahres:

Amazonas. *a.* Staatssteuern: keine; *b.* Munizipalsteuern: in Manãos 500 Milreis pro Kalenderjahr und 10 Prozent vom Mietpreise des Lagerraumes, in welchem die Muster aufgestellt werden.

Pará. *a.* Staatssteuern: 300 Milreis in Gold zum Tageskurse = 506 Papiermilreis + 2½ Prozent Zuschlagssteuer Reis 7,500 Gold = 17 Papiermilreis, zusammen 523 Papiermilreis; *b.* Munizipalsteuer: in Belém do Pará 1000 Milreis fixe Gebühr, 150 Milreis 15prozentiger Zuschlag für Bettlerasyl, 15 Milreis für Ausstellung der Lizenz, zusammen 165 Milreis, und zwar von jedem Vertreter einer Firma, auch wenn deren mehrere zu gleicher Zeit die Stadt besuchen.

Maranhao. *a.* Staatssteuern: Milreis 62,5 (50 Milreis Steuer und Milreis 12,5 Zuschlagsgebühr), ausserdem einen 5prozentigen Zuschlag; *b.* Munizipalsteuern: unbekannt.

Piauhy. *a.* Staatssteuern: 50 Milreis bis zum 31. Dezember 1905. Am 1. Januar 1906 tritt ein neues Staatsgesetz in Kraft, laut welchem die Handlungsreisenden nur dann eine Gebühr von 150 Milreis zu entrichten haben werden, wenn sie die mitgebrachten Muster käuflich veräussern; *b.* Munizipalsteuern: unbekannt.

Ceará. *a.* Staatssteuern: 200 Milreis; *b.* Munizipalsteuern: keine.

Rio Grande do Norte. Weder Staatssteuern noch Munizipalsteuern.

Parahyba. *a.* Staatssteuern: 120 Milreis (100 Milreis + 20 Prozent Zuschlagssteuer); *b.* Munizipalsteuern: unbekannt.

Pernambuco. *a.* Staatssteuern: anscheinend keine; *b.* Munizipalsteuern: in Pernambuco 240 Milreis pro Jahr, 120 Milreis pro Semester (200 Milreis + 20 Prozent Zuschlag).

Alagôas. *a.* Staatssteuern: 50 Milreis pro Jahr; *b.* Munizipalsteuern: anscheinend keine.

Sergipe. Weder Staatssteuern, noch Munizipalsteuern.

Bahia. *a.* Staatssteuern: 100 Milreis jährlich; *b.* Munizipalsteuern: 200 Milreis jährlich. NB. Die erstere Steuer wird, wenn der Reisende im selben Jahre Bahia wieder besuchen sollte, nochmals eingehoben.

Minas Geraes. Keine Staatssteuern und anscheinend keine Munizipalsteuern.

Espirito Santo. *a.* Staatssteuern keine; *b.* Munizipalsteuern: in Victoria 500 Milreis; in den andern Munizipien des Staates variiert die Steuer zwischen 50 bis 250 Milreis, doch soll sie wenig rigoros gehandhabt werden.

Rio de Janeiro (Staat). *a.* Staatssteuern: Handlungsreisende unterliegen der staatlichen Gewerbesteuer, welche in den einzelnen Munizipien in verschiedenem Ausmasse eingehoben wird; selbe beträgt pro Jahr (in Milreis): Petropolis 300, Campos 300, Nova Friburgo 100 bis 300 je nach dem Umfang des Geschäftes, Nictheroy 100, S. Fidelis 30; *b.* Munizipalsteuern: diese schwanken zwischen 15 bis 25 Milreis.

Rio de Janeiro (Federaldistrikt). Weder Staats- noch Munizipalsteuern.

São Paulo. *a.* Staatssteuern: keine; *b.* Munizipalsteuern: 1. Sao Paulo frei, wenn die Reisenden die mit sich führenden Muster nicht verkaufen. Handlungsreisende, die in Sao Paulo ein stabiles Musterlager besitzen, werden als etablierte Kaufleute betrachtet und demnach besteuert. 2. Santos: 350 Milreis pro Semester für Reisende mit Musterkollektion.

Paraná. *a.* Staatssteuern: Laut dem neuen Gesetze vom 24. März 1905, sollten die Handlungsreisenden ausser der Gewerbesteuer noch eine Abgabe von 1000 Milreis zu entrichten haben; doch wurde das Gesetz bisher nicht durchgeführt, so dass Handlungsreisende dermalen keinen staatlichen Taxen unterworfen sind, da auch die mit Gesetz vom 6. Februar 1906, Zahl 183, eingeführten Steuern nicht mehr eingehoben werden; *b.* Munizipalsteuern: Curityba, Handlungsreisende, welche ihre Muster öffentlich ausstellen, sollen laut Munizipalgesetz vom 28. Dezember 1904 400 Milreis an Taxe zu entrichten haben; doch soll diese Steuer nur in den wenigsten Fällen tatsächlich zur Einhebung gelangen.

Santa Catharina. *a.* Staatssteuern: keine; *b.* Munizipalsteuern: Nur im Munizip Imaruhy wird eine jährliche Steuer von 10 Milreis eingehoben.

Rio Grande do Sul (Staat). *a.* Staatssteuern: 150 Milreis; *b.* Munizipalsteuern (in Milreis): Porto Alegre 200, Pelotas 200 (300 im Jahre 1904), Bagé 400, Rio Grande derzeit keine, im Jahre 1904 600.

Goyaz. *a.* Staatssteuern; Diesmal konnten keine Informationen beschafft werden. Vor zwei Jahren betrugen sie 200 Milreis; *b.* Munizipalsteuern: unbekannt.

Matto Grosso. *a.* Staatssteuern: Diesmal konnten keine Informationen beschafft werden. Vor zwei Jahren betrugen sie 600, respektive 1000 Milreis, wenn der Reisende mehr als ein Haus vertritt; *b.* Munizipalsteuern: in Corumbá 150, in S. Luiz 50 Milreis.

— **Konsulate.** Herr Generalkonsul Joh. Georg Meurlcoffre in Neapel hat sein Entlassungsgesuch zurückgezogen. — Zum Vizekonsul daselbst ist am 8. Januar Herr Emanuel Berner, von Basel und Unterkulm, ernannt worden.

* * *

Consulats. M. Jean-Georges Meuricoffre, de Frauenfeld, a retiré sa démlsslon de consul général de Suisse à Naples. — En date du 8 janvier le conseil fédéral a nommé M. Emmanuel Berner, de Bâle et Unterkulm (Argovie), en qualité de vice-consul suisse en résidence à Naples.

— **Chemins de fer russes.** Suivant un rapport de l'embassadeur de France à St-Pétersbourg, le conseil des ministres de Russie s'est occupé dernièrement de la question du chemin de fer de l'Amour. La nouvelle ligne irait de Sriétensk, point terminus du Transsibérien sur la Chilka, jusqu'à Khabarovsk sur l'Amour. Là, elle se raccorderait avec le chemin de fer de l'Amour. La longueur totale du nouveau réseau est d'environ 1760 verstes.

Le Gouvernement impérial se montre disposé à concéder la construction de cette ligne à des sociétés privées soit russes, soit étrangères, à des conditions qui seront élaborées par une commission spéciale siégeant au Ministère des Finances.

Ces conditions ne sont point encore fixées; mais on sait seulement que les propositions devront être adressées au Ministère des Finances au plus tard le 1er juillet 1907 et que chaque concurrent devra déposer une caution de 1,200,000 roubles. Sur cette somme, 200,000 roubles seront versés avant la séance de la commission officielle. Le surplus le sera dans un délai d'un mois à dater du jour où le Ministre aura donné avis aux entrepreneurs que son rapport est prêt à être soumis à l'Empereur.

Dans le cas où l'on ne trouverait pas de concessionnaires, le gouvernement impérial se propose de solliciter un crédit de 36 millions de roubles pour construire, aux frais de l'Etat, le premier tronçon de cette ligne, de Sriétensk à Pokrovskaya. Le Transsibérien se trouvera ainsi relié à l'Amour en un point où les grands navires peuvent remonter.

Cette nouvelle ligne aura une grande importance économique, car elle favorisera la colonisation et la mise en valeur d'une région très étendue et très fertile, mais actuellement presqu'inhabitée.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.**

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.**

Disponent, Bureauchef, Filialleiter

Energischer, erfahrener Kaufmann (Schweizer), bei bedeutenden Firmen des In- u. Auslandes in ersten Vertrauensstellungen tätig gewesen, zur Zeit administr. Leiter bei gr. inländ. Akt.-Ges. in ungekünd. Stellung, Korrespondent in 4 Sprachen, in Kassawesen und dopp. Buchhaltung ital. und amerik. Systems gründl. erfahren, absolut bilanzsicher, erprobter Organisator, sucht anderweitige Vertrauensstellung in gröss. erstklass. Hause, wo ihm event. Gelegenheit zu spät. aktiver Beteiligung geboten wäre. Prima Referenzen und Zeugnisse. Strengste Diskretion. (124-)

Offerten sub Chiffre **Z K 210** an **Rudolf Mosse, Zürich.**

Schweizerischer Bankverein

Basel — Zürich — St. Gallen — Genf — London

Einbezahltes Aktienkapital Fr. 62,800,000
Reserven Fr. 14,280,000

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

4% Obligationen unseres Instituts al pari

auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, auf drei bis fünf Jahre fest, mit nachheriger gegenseitiger sechsmonatlicher Kündigung. (8)

Unsere Zinssätze sind bis auf weiteres:

4% für Einlagen auf Depositenhefte, wobei Verständigung über die Rückzahlungsbedingungen vorbehalten bleibt.

3¾% in Check-Rechnung mit jederzeit freier Verfügung.

Die Direktion.

Incasso- & Effectenbank in Zürich

Aktienkapital Fr. 4,500,000

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von (2885:)

4¼% Kassa-Obligationen

auf 3 Jahre fest, mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung.

Die Titel sind mit Halbjahres-Coupons per 30. Juni und 31. Dezember verseben.

Die Direktion.

Lagerhaus der Bank in Winterthur

mit Geleiseverbindung beim Güterbahnhof Winterthur.

Seit 1862 im Betrieb.

Massiver Steinbau mit gesunden, hellen und trockenen Lagerräumen für Getreide und Kaufmannsgüter aller Art; mit vorzüglichen Kellern für Wein, Oel etc. Rationelle Einrichtungen (hydraul. Aufzüge, Krane). Vieljährige Erfahrung im Lagerungsgeschäft. Günstige Gelegenheit zur Verteilung und Weiterbeförderung von Sammelsendungen. Rasche Erledigung der Versandaufträge. Besondere Abmachungen bei grösseren Einlagerungen. Reglement und Gebührentarif zu Diensten. (51')

Ia komprimierte blanke Stahl-

WELLEN

Grösstes Lager. — Prompte und billige Bedienung.

Affolter, Christen & Co., Basel.

Eisen und Stahle en gros. (43;)

Güterverkehr mit Holland

Sammelverkehre mit Amsterdam und Rotterdam

Als General-Agenten für die Schweiz der (63;)
Niederländischen Staatseisenbahn
und der Holländischen Eisenbahn
erteilen wir kostenlos Auskunft über alle Frachten von und nach Holland.

Hed'ger & Cie., Basel.

Schweizerische Bundesbahnen

Rückzahlung von Obligationen des Anleihens Franco-Suisse 1868

Gemäss Amortisationsplan und zufolge vorschriftmässiger Auslosung werden am 10. März 1907 folgende 261 Obligationen Franco-Suisse 1868 zu Fr. 550 zurückbezahlt

bei unserer Hauptkasse in Bern,
» » Kreiskasse I in Lausanne,
» » » II in Basel,
» » » III in Zürich, (132;)
» » » IV in St. Gallen,

sowie bei den grösseren schweizerischen Bankinstituten:

82	5133	9773	13854	18777	23704	27096	31664
622	5386	9814	14025	18834	23832	27795	31768
624	5539	9981	14052	18863	23912	27945	32160
644	5670	10116	14296	19036	23920	28082	32166
729	5725	10342	14446	19075	24019	28340	32203
873	6099	10497	14492	19096	24168	28570	32211
927	6188	10573	14687	19476	24295	28623	32217
941	6217	10687	14702	19520	24338	28629	32444
983	6472	10705	14839	19636	24438	28679	32519
1591	6517	11049	15027	19655	24574	28685	32640
1673	6627	11202	15161	19692	24603	28788	32748
1938	6666	11224	15406	19740	24679	28874	32825
2150	6724	11251	15717	19848	24899	28990	33060
2226	6967	11755	15807	19914	25086	29093	33098
2262	7136	11807	15875	20172	25144	29263	33122
2464	7169	11809	16277	20658	25280	29490	33265
2671	7393	11942	16399	20726	25437	29626	33380
2774	7445	12166	16440	20827	25443	29713	33423
2930	7542	12176	16543	20933	25529	29777	34017
3164	7621	12303	16651	21088	25622	30007	34119
3588	7810	12328	16672	21386	25695	30129	34159
3720	7855	12452	16689	21617	25701	30242	34233
3741	8023	12595	16897	21660	25922	30418	34241
3874	8242	12637	17226	21895	25928	30461	34495
4096	8600	12717	17384	22215	26009	30612	34531
4097	8963	12774	17598	22232	26056	30618	34554
4109	8979	13033	17990	22581	26107	30844	34688
4214	9525	13433	18062	22604	26119	30938	34892
4269	9565	13477	18222	22650	26260	31015	34936
4305	9575	13494	18334	22672	26499	31017	35001
4312	9586	13726	18570	23056	26708	31076	
4422	9616	13784	18657	23159	26833	31210	
4885	9713	13792	18663	23647	26872	31549	

Mit dem 10. März 1907 hört die Verzinsung dieser Titel auf.

Von früheren Auslosungen sind noch ausstehend folgende Obligationen, auf 10. März 1906 rückzahlbar:

4916, 5397, 6132, 9278, 11979, 12270, 15748, 20407 und 23970.

Bern, den 4. Januar 1907.

Generaldirektion
der schweizerischen Bundesbahnen.

Schweizerische Lokomotiv- & Maschinenfabrik Winterthur

Abteilung Motorenbau

Gasmotoren „WINTERTHUR"

neuester Konstruktion mit dem bewährten

Gaserzeuger „S. L. M."

[98] liefern

die billigste Betriebskraft

Kolonialwaren

en gros

Der Vertrieb eines feinen Artikels wird einem in der ganzen Schweiz gut eingeführten en gros Hause zu übergeben gesucht.

Interessenten belieben ihre Anfragen unter Chiffre R 185 Z an Haasenstein & Vogler, Zürich einzureichen. (129-)

600,000 Franken

zu 5% auf erste Hypothek gesucht. Schatzung des Objektes Fr. 1,256,000, nebstdem prima Banksicherheit. Höchst seriöses Angebot. (123')

Offerten unter Chiffre Q 147 Y an **Haasenstein & Vogler, Bern.**

(45)

Weinhandlung (65;)

Vorgerückten Alters wegen ist eine best eingerichtete Weinhandlung mit grosser, solider Privatkundschaft unter günstigen Bedingungen zu verkaufen. — Erforderliche Anzahlung 40—50 Mille. — Auskunft erteilt: **P. von Greyerz, Amtsnotar, Bern.**

Zu verkaufen

Ein Herrenpelzmantel, Bisam

auch passend für Autofahrer.

Offerten unter Chiffre Z D 254 an die Annoncen-Expedition (135')
Rudolf Mosse, Zürich.

Clichés

Holzschnitte Autos Strich 3 Farben Galvanos (39)

Art. Institut Orell Füssli

Bärengasse 6 ZÜRICH Telephon 1338

Buchführung

Ordne zuverlässig, rasch, diskret, vernachläss. Buchführungen, Inventur u. Bilanzen, Bücherexpertisen. Einführung der amerik. Buchführung nach praktischem System mit Geheimbuch. Prima Referenzen. Komme auch nach auswärts. **H. Frisch, Zürich I,** Bahnhofstrasse 22. (36:)

Schmassmann & Co.

Zürich, 110 Bahnhofstrasse

Verlangen Sie unsern Spezialprospekt Nr. 201 über

Hintz

(71')

Kundenregister

(16)

GEB. LINCKE Zürich
Erstes Geschäft für Stalleinrichtungen
Höchste Auszeichnungen.
Über 5000 Stände ausgeführt!

Kaufmann

sucht sich mit zirka 500 Mille in sukzessiven Einlagen an einem nachweisbar rentablen Geschäft in Zürich (134')

zu beteiligen

oder ein solches käuflich zu übernehmen. — Offerten unter Chiffre Z S 193 an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Zürich.**

Schläpfer, Blankart & Cie., 12 Neuenhofstrasse, Zürich.

Bankgeschäft.

Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Auslande. [20]

Vermittlung von Kapitalanlagen.

Eröffnung laufender Rechnungen.

Vorschüsse gegen Hinterlage couranter Wertpapiere.

Diskonto von in- und ausländischen Wechseln.

Titelverwalter

für

grössere Bank der Westschweiz gesucht

Erfordernisse: Gründliche Kenntnisse der deutschen u. französischen Sprache, gewandter Korrespondent, mit dem Hypothekarwesen des Kantons Bern, sowie mit dem Betreibungswesen vertraut, flinker, exakter und gewissenhafter Arbeiter. Kautionsfähige Bewerber belieben ihre Offerten sub Chiffre **H 14 R** an **Haasenstein & Vogler, Bern** zu richten. (127')

Antritt nach Uebereinkunft.

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie H. JENT, à Berne.